

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291638029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

**Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	41395637
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione / Shipping Date
Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	26.05.2020
Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	Fattura/invoice
Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incoterms FCA HERZOGENAURACH		3150

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885602	411		AM/HMK-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196157
19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	573,8 KG
21 Imballaggio / Packing	1692 x 0000SON	22 Specifica di destinazione /	25 Destinazione Receiving Location			342,6 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		49641626	14248			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009079275	F-228962.K/0-7#W Gabbia a rullini 009585982-6063-10	11.424	PZ	41395637/10

Bo 26414p
5010371705

964090322
964168780
964283945
964193865
964283797
964194117

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Unsprungsland / Country of origin
550003885602	0037075169	3.808 PZ	Germania
550003885602	0036767038	5.712 PZ	Germania
550003885602	0036624912	1.904 PZ	Germania

KUEHNE+NAGEL S.r.l.**ACCETTAZIONE MERCE**Quantità dichiarata: *11.424*

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: *6*Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ **NO**Data controllo: *30.5.20*Firma: *bei.*

Kanban No.

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Quantità
1	964090322	57,1 KG	95,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	1904 PZ
	340476439640903222	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		
2	964168780	57,1 KG	95,2 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	1904 PZ
	340476439641687800	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

41395637

4 Data spedizione/
Shipping Date

26.05.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	964283945	57,1 KG	95,2 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439642839451	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
4	964193865	57,1 KG	95,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641938650	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
5	964283797	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439642837976	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
6	964194117	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439641941179	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
6,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.632,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON
48,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-003876 vom 26.05.2020



20-003876

Ludwigsburg, 26.05.2020
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.05.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41380340	73	COLLI	Getriebeteile	11.469	73,58
2	41383182					
3	41395624					
4	41383133					
5	41378471					
6	41395637					
7	41395660					
8	41395675					
9	41395688					
10	41395705					
11	41395716					
12	41395723					
13	41395729					
Summe:		73,00 COLLI		11.469,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604